

than the two official languages (c) are both adult and children's programmes included?

8. Has the government made a response to the latest recommendations of the Canadian Consultative Council on Multiculturalism and, if so, what is the nature of that response?—Sessional Paper No. 301-2/1,362.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

The Senate amendments to Bill C-33, An Act respecting the export from Canada of cultural property and the import into Canada of cultural property illegally exported from foreign states, were read a second time and concurred in.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates of Bill C-57, An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, 1972;

Mr. Sharp for Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Buchanan, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Bill S-20, An Act to amend the Territorial Lands Act, as reported (without amendment) from the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development, was concurred in at the report stage.

Mr. Buchanan, seconded by Mr. MacDonald (Cardigan), moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

The Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-50, An Act to amend the Agricultural Stabilization Act, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Agriculture;

By unanimous consent, Mr. Towers for Mr. Horner, seconded by Mr. Howie, moved,—That Bill C-50, An Act to amend the Agricultural Stabilization Act, be amended by deleting subclause 5(2) being lines 10 to 18 at page 4.

And debate arising thereon;

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Public Bills)

Orders Nos. 8, 34, 4, 10, 24 and 33 having been called were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration of Bill C-236, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971;

Mr. Rodriguez, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Consideration was resumed at the report stage of Bill C-50, An Act to amend the Agricultural Stabilization Act, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Agriculture.

And a point of order having been raised as to the procedural acceptability of Motion numbered 1 standing in the name of the honourable Member for Crowfoot (Mr. Horner) as follows:

That Bill C-50, An Act to amend the Agricultural Stabilization Act, be amended in Clause 1 by deleting line 11 at page 1 and substituting the following therefor: "hogs, sheep and wool; industrial milk and";

And of Motion numbered 2 standing in the name of the honourable Member for Red Deer (Mr. Towers) as follows:

That Bill C-50, An Act to amend the Agricultural Stabilization Act, be amended in Clause 3 by deleting line 5 at page 3 and substituting the following therefor:

"years immediately preceding the year, adjusted to include in the base price the cost of transportation of such agricultural commodity from representative producer shipping centres to representative markets averaged for the said five years.";

And of Motion numbered 3 standing in the name of the honourable Member for Crowfoot (Mr. Horner) as follows:

That Bill C-50, An Act to amend the Agricultural Stabilization Act, be amended in Clause 3, by deleting the word "five" in line 19 at page 3 and substituting therefor the word "two".